وظیفه پیداکول

Trovare lavoro

- Espen Stranger-Johannessen
- Sunniva Høiby-Øiset
- Shir Ahmad Laiwal
- 4
- پښتو `ps` / Italiano `it`

اليشا د يوې وظيفې پيدا کولو ته ضرورت لري ځکه د دې کورنۍ د غذا او کالو لپاره پيسو ته ضرورت لري.

• • •

Alisha deve trovare lavoro perché la sua famiglia ha bisogno di denaro per cibo e vestiti.

اليشا په خپل هیواد کې کار نه کوي، لیکن دا په اشپزي کې ښه ده او د خلکو سره خبرې کول خوښیږي.

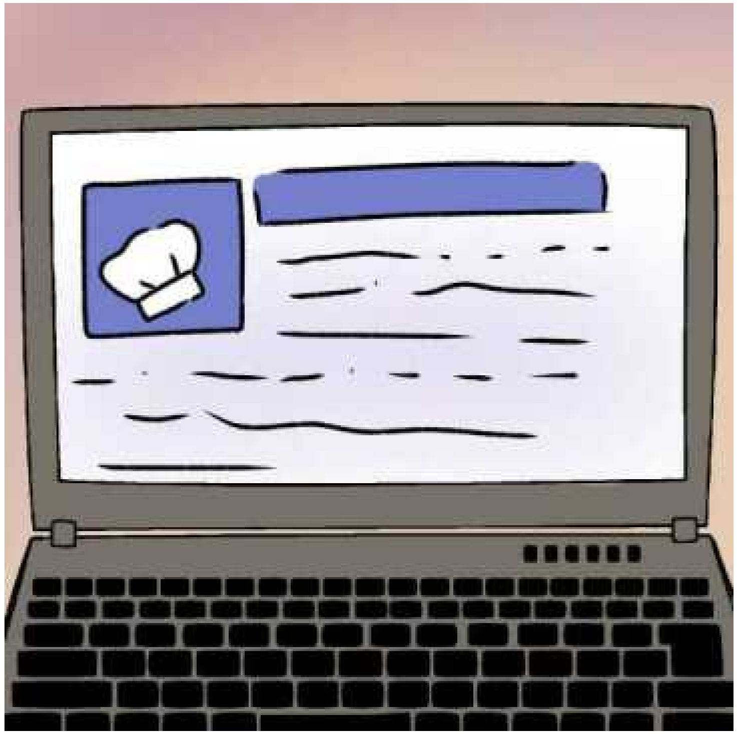
• • •

Alisha non lavorava nel suo paese d’origine, ma è brava in cucina e le piace parlare con la gente.

شايد دا په ريستورانټ کي کار کولايی شي؟ اليشا په انټرنيټ کې په اعلان شويو وظيفو پسې ګرځي.

• • •

Forse potrebbe lavorare in un ristorante? Alisha cerca annunci di lavoro su Internet.



دا د اشپز اړوند یو اعلان پیداکوي. دا هغه څوک دي چې په ریسټورانټ کې اشپزي کوي.

• • •

Trova un annuncio per uno chef, che è qualcuno che cucina in un ristorante.

ده د وظیفې د انټرویو لپاره ځي. د ریستورانټ منیجر دې ته دا وایی چی دوي داغسي یو څوک غواړي چی د اشپزانو د مشري اپاره روزل شوي وي.

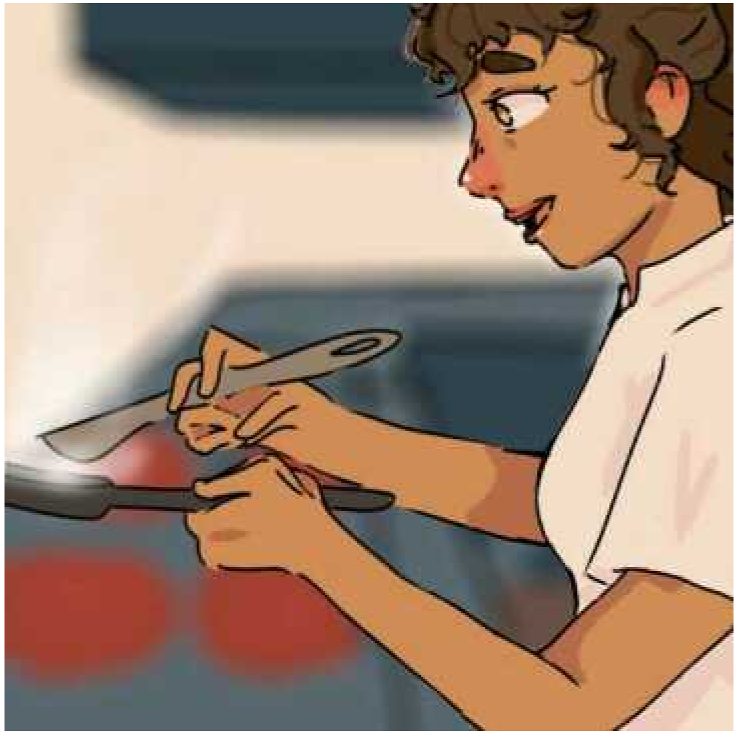
• • •

Lei va al colloquio di lavoro. Il manager del ristorante le spiega che stanno cercando qualcuno con una formazione professionale da chef.

الیشا مایوسه ده، لیکن دا د “غذا او کروبتوب” اړوند یو کورس تعقیبوي. دا هیله لري چی دا به د دې سره مرسته وکړي چی په ریستورانټ کي وظیفه پیداکړي.

• • •

Alisha è delusa, ma si iscrive a un corso intitolato “Cibo e Ospitalità”. Lei spera che questo l’aiuterà a trovare lavoro in un ristorante.



د دې د روزني د کورس د يوي برخې په صفت، دا په ريستورانټ کې کار هم کوي. دي ته معاش نه ورکوي، ليکن دا کاري تجربه تر لاسه کوي.

• • •

Alisha deve lavorare in un ristorante come parte del corso di formazione. Non viene pagata, ma fa esperienza di lavoro.

دا د دې کورس جزیات خپلې سي وي ته اضافه کوي. سي وي د دې د
کارونو او تعقیب شویو کورسونو ټولګې ته ویل کیږي.

• • •

Lei inserisce i dettagli del corso nel suo C.V. Un C.V. è la descrizione dei lavori che ha fatto e dei corsi che ha frequentato.

بل وخت چې الیشا ریستورانټ ته د وظیفې د انټرویو لپاره ځي، دي ته وظیفه ورکول کیږي. وظیفه یی سخته ده. دا زیات وخت باید په ماښامي وختونو کي کار وکړي، کله چې د دي کوچنیان د مکتب څخه کور ته راځي.

• • •

La volta dopo che Alisha si presenta a un colloquio di lavoro in un ristorante, ottiene il posto. È un lavoro duro. Spesso deve lavorare di sera, quando i suoi figli tornano a casa da scuola.

دا په دې فخر کوي چې دې وظيفه پیداکړله تر څو دا کولایی شي په خپلو پیسو د خپلي کورني لپاره غذا او کالي رانیسي.

• • •

Lei è orgogliosa di avere un lavoro, per poter comprare cibo e vestiti per la sua famiglia con il suo denaro.

LIDA Stories

lidastories.net

وظيفه پيداكول

Trovare lavoro

Espen Stranger-Johannessen
Sunniva Høiby-Øiset
Shir Ahmad Laiwal (ps), Andrea Ciasca Marra (it)

CC BY